

Kullanım Kılavuzu



Elektrik Süpürgesi

tr-TR

HS15

M.-Nr. 10 703 080

İçindekiler

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	3
Çevre Korumaya Katkınız	7
Cihazın Tanıtımı	8
665/2013 ve 666/2013 sayılı Avrupa (AB) standartlarına ilişkin açıklama	10
Kullanımdan Önce	11
Kullanım	17
Park etme, taşıma ve muhafaza	22
Bakım	23
Toz torbasını ve filtreyi nereden alabilirim?	24
Hangi toz torbası ve filtre doğrudur?	24
Toz torbasını ne zaman değiştirmeliyim?	24
Toz Torbası Değişim Göstergesinin İşleyişi	25
Toz torbasını nasıl değiştirebilirim?	25
Motor koruma filtresinin ne zaman değiştirmeliyim?	26
Motor koruyucu filtreyi nasıl değiştirebilirim?	26
Atık hava filtresini ne zaman değiştirmeliyim?	27
AirClean atık hava filtresini nasıl değiştirmeliyim?	28
AirClean Plus 50, Active AirClean 50 ve HEPA AirClean 50 hava filtresini nasıl de- ğiştirebilirim?	28
Atık hava filtresinin dönüştürülmesi	29
Sıfırlama tuşlu servis göstergesi	30
Tutacak kumandası içindeki pilleri ne zaman değiştirmeliyim?	30
Uzaktan kumandalı tutacaktaki pili nasıl değiştiririm?	31
LED tutacaktaki pilleri nasıl değiştirebilirim?	31
LED tutacaktaki pilleri nasıl değiştirebilirim?	31
İplik toplama bandını ne zaman değiştirmeliyim?	32
İplik toplama bandını nasıl değiştirebilirim?	32
AllTeQ zemin başlığının tekerleğinin temizlenmesi	32
Bakım	33
Ne yapmalı, eğer...?	34
Müşteri Hizmetleri	35
Arızalarda iletişim	35
Garanti	35
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	35

Bu elektrik süpürgesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Uygunsuz kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Elektrik süpürgesini ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz. Kullanım kılavuzu elektrik süpürgesinin güvenlik, kullanım ve bakımına ilişkin önemli bilgiler vermektedir. Bu şekilde kendinizi ve başkalarını korumuş ve zararların önüne geçmiş olursunuz.

Kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Elektrik süpürgesini her kullanımın ardından, her aksesuar değişiminden ve her bir temizlik/bakım işleminden önce daima kapatınız. Elektrik fişini prizden çekiniz.

Kullanım Kuralları

- Bu elektrik süpürgesi ev ve ev benzeri yerlerde kullanılabilir.
- Bu elektrik süpürgesi günlük kullanımda halıların, halı kaplı ve dayanıklı sert zeminlerin temizliği için uygundur.
- Bu elektrik süpürgesi dış alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bu elektrik süpürgesi deniz seviyesinden en fazla 4000 m yükseklikte kullanılabilir.
- Elektrik süpürgesini sadece kuru zeminlerin süpürülmesinde kullanınız. Süpürge çalışırken çekiş ucunu insanlara ve hayvanlara tutmayınız. Diğer kullanım amaçlarına, süpürgede yapılacak değişikliklere izin verilemez.
- Psikolojik rahatsızlık ve anlama bozukluğu veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle cihazı güvenli çalıştıracabilecek durumda olmayan kişiler ancak bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde elektrikli süpürgeyi kullanabilirler.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Evdeki Çocuklar

- ▶ Boğulma tehlikesi! Çocuklar ambalaj malzemeleri (örn. folyo gibi) ile oynarken başlarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- ▶ Sekiz yaşından küçük çocuklar devamlı kontrol altında olmadıkları müddetçe elektrik süpürGESinden uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar ancak sekiz yaşından itibaren elektrik süpürGESini güvenli kullanabilmeleri için gerekli bilgiler verildikten sonra yanlarında onları kontrol eden bir büyük olmadan süpürGEyi çalıştırabilirler. Bu arada çocuklara hatalı kullanım sonunda ne gibi tehlikelerin ortaya çıkabileceği anlatılmalıdır.
- ▶ Çocuklar yanlarında bir yetişkin olmadan elektrikli süpürGEyi temizleyemez veya bakımını yapamazlar.
- ▶ Elektrik süpürGESinin çevresindeki çocuklara çok dikkat ediniz. Çocukların süpürGE ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

Teknik Güvenlik

- ▶ Elektrik süpürGESini ve bütün aksesuarları kullanmadan önce gözle görülür bir hasarın olup olmadığına bakınız. Hasarlı bir elektrikli süpürGEyi çalıştırmayınız.
- ▶ Elektrik süpürGESini kullanmadan önce tip etiketindeki bağlantı değerlerini (frekans ve voltaj) evinizin elektrik şebeke verileri ile karşılaştırınız. Bu verilerin birbirleri ile uyuşması şarttır. Elektrik süpürGESi değişiklik yapmadan 50 Hz veya 60 Hz için uygundur.
- ▶ Priz sigortası 16 A veya 10 A olmalıdır.
- ▶ Elektrikli süpürGENin güvenli ve sorunsuz çalışabilmesi ancak resmi elektrik dağıtım şebekesine bağlanması koşulu ile sağlanır.
- ▶ Elektrikli süpürGENin garanti süresi içindeki tamiri ancak Miele tarafından eğitilmiş yetkili teknik servisler tarafından yapılabilir, aksi halde bir sonraki arızada garanti hakkı ortadan kalkacaktır.

► Süpürgenin bağlantı kablosunu süpürgeyi bir yerden bir yere çekmek için kullanmayınız ve prizden çıkarmak istediğinizde kablodan tutmayınız, fişi tutarak prizden çıkartınız. Elektrik kablosunu zarar görmemesi için keskin köşelerden ve kapı altlarından çekmeyiniz. Süpürgeyi elektrik kablosu üzerinden çok sık geçirmemeye dikkat ediniz. Elektrik kablosu, fiş ve priz zarar görebilir ve güvenliğini tehlikeye sokabilir.

► Güç kablosu hasar gördüyse, elektrikli süpürgeyi kullanmayınız. Hasar görmüş bir güç kablosu sadece kablo makarası ile birlikte bir bütün olarak değiştirilmelidir. Güvenlik sebebiyle değiştirme işlemi sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

► Özellikle matkap tozu, kum, alçı, un vb. gibi ince tozlar süpürülürken doğal bir şekilde, boşalması mümkün elektrostatik yükler oluşur. Elektrostatik yüklerin rahatsız edici boşalmalarını önlemek üzere, tutacağın alt tarafında iletim tertibatı olarak metal bir şerit bulunur. Süpürürken elinizin daima bu metal şerite değmesine dikkat ediniz. Elektrikli süpürmeniz Eco Comfort model bir tutacak ile donatılmışsa, iletim tertibatı burada bulunduğu için, elinizin tutacağın üst eğimli kısmını daima kavramasına dikkat ediniz.

► Elektrik süpürgenizi asla suya sokmayınız ve süpürgeyi sadece kuru veya hafif nemli bir bezle silebilirsiniz.

► Tamirler sadece Miele yetkili servisi tarafından yapılmalıdır. Yanlış tamirler sonucunda cihazı kullanan kişi için ciddi tehlikeler ortaya çıkabilir.

Doğru Kullanım

► Elektrik süpürgenizi toz torbası, motor koruma filtresi ve atık hava filtresi olmadan kullanmayınız.

► Süpürgeye toz torbası takılmamış ise toz haznesi kapağı kapanmaz. Zorla kapatmaya çalışmayınız.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ İster kor halinde olsun ister sönmüş görünüyorsa olsun, yanmış veya halen kor halinde olan, sigara, kül veya kömür gibi şeyleri elektrikli süpürge ile çekmeyiniz.
- ▶ Elektrik süpürgeyi herhangi bir su, sıvı ya da nemli kirlilik için kullanmayınız. Yeni silinmiş veya şampuanla yıkanmış halıları ve kilimleri elektrikli süpürge ile almadan önce tamamen kurumalarını bekleyiniz.
- ▶ Yazıcılar ve fotokopi makinelerinde kullanılan toner tozlarını elektrikli süpürgeyle çekmeyiniz, bunların elektrik iletkenliği vardır.
- ▶ Yanıcı ve patlayıcı sıvılar veya gazları elektrikli süpürge ile çekmeyiniz ve bu tür maddelerin depolandığı yerleri elektrikli süpürgeyle temizlemeyiniz.
- ▶ Hava çekiş ucunun başınızın yakınlarına gelmesini önleyiniz.
- ▶ Pillere ilişkin önemli hususlar (LED'li ve elden kumandalı modellerde)
 - Pilleri kısa devre bağlamayınız, şarj etmeyiniz ve ateşe atmayınız.
 - Pillerin atılması: Tutacaktan pilleri çıkartınız ve öngörülen toplama merkezlerine bırakınız. Pilleri çöpe atmayınız.

Aksesuar

- ▶ Bir Miele Turbo fırça ile süpürürken, dönmekte olan fırçaya elinizi sürmeyiniz.
- ▶ Boru takmadan sadece tutacak ile yapılan temizlikte tutacağın zarar görmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Sadece "ORIGINAL Miele" - logosunu taşıyan toz torbası, filtre ve aksesuarlarını kullanınız. Üretici firma ancak bunlar kullanıldığında gerekli güvenliğini sağlayabilir.

Miele hatalı kullanım ve bu güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda meydana gelen zararlardan sorumlu tutulamaz.

Ambalajın Atılması

Ambalaj, cihazı nakliye sırasında meydana gelebilecek hasarlardan korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve geri dönüştürülebilir.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri döndürülmesi ham madde tasarrufu sağlar ve çöp oluşumunu azaltır.

Toz Torbası ve Filtrenin Atılması

Toz torbası ve filtre çevreye zarar vermeyen malzemeden üretilmiştir. Filtreyi evdeki çöpe atabilirsiniz. İçinde normal çöp için tehlikeli madde bulunmaması şartıyla toz torbalarını da aynı şekilde çöpe atabilirsiniz.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Cihazı elden çıkarmadan önce toz torbasını ve filtresini çıkararak evdeki çöpe atınız.

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyalin yanı sıra işlevleri ve güvenlikleri için gerekli olan belli bazı maddeler, karışımlar ve bileşenler içerirler. Bunlar evsel atık içinde ve uygunsuz işlem görmeleri durumunda insan sağlığına ve çevreye zarar verebilir. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklar ile birlikte atmayınız.



Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların teslimine ve değerlendirilmesine yönelik olarak belediyelerde, bayilerde veya Miele'de tesis edilmiş resmi

toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Eski cihazda bulunan olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca şahsen siz sorumlusunuzdur. Lütfen eski cihazınızın, nakledilene kadar çocukların erişemeyeceği şekilde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Eski pillerin ve akümülatörlerin iadesi

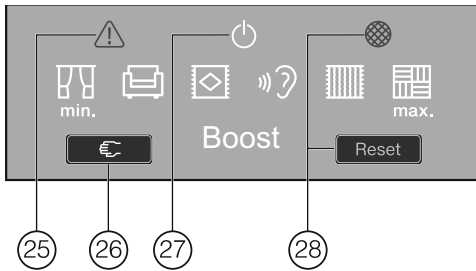
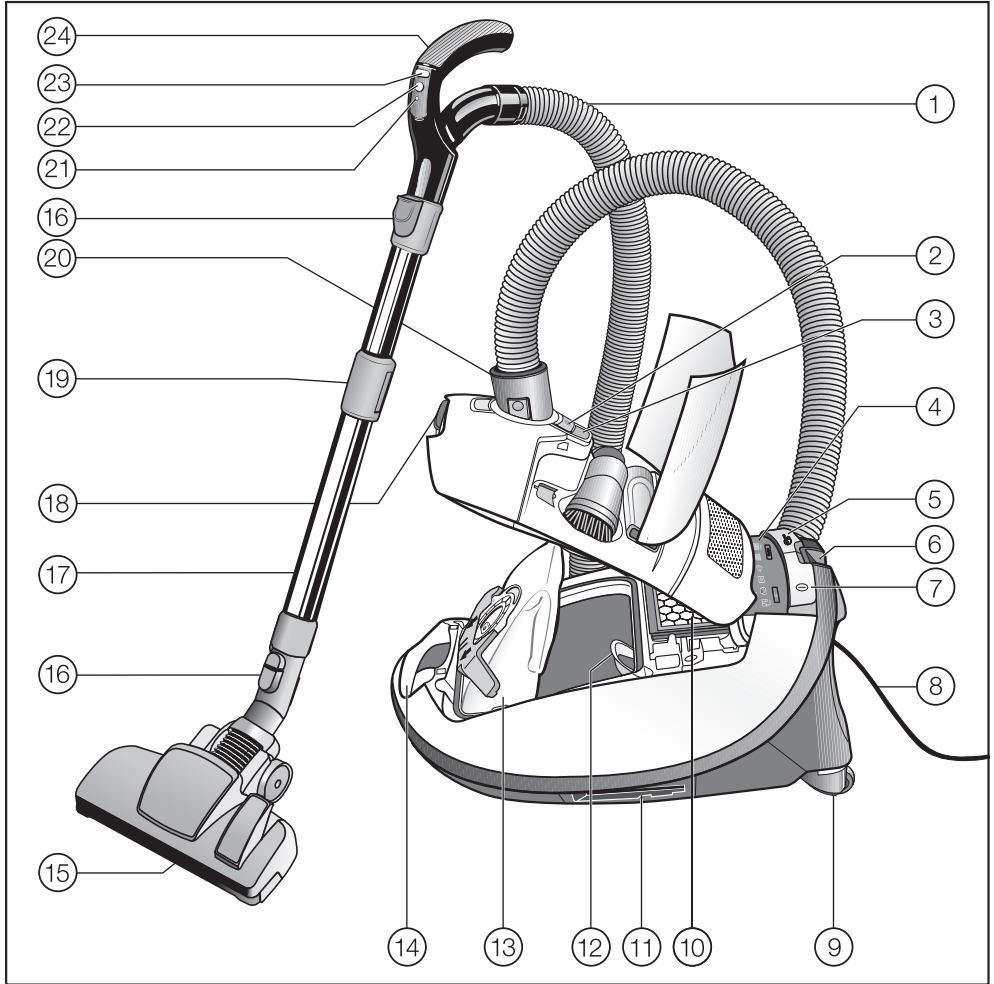
Elektrikli ve elektronik cihazlar ayrıca, kullanıldıktan sonra evsel atıklarla birlikte elden çıkarılmaması gereken birçok pil ve akümülatör de içerirler. Yasalar uyarınca cihazın içinden çıkarılması mümkün pilleri ve akümülatörleri çıkarmak ve ücretsiz olarak teslim edilebilecekleri uygun bir toplama merkezine (ör. satış mağazasına) götürmek ile yükümlüsünüzdür. Pillerin ve akümülatörlerin insan sağlığına ve çevreye zarar verebilecek maddeler içeriyor olması mümkündür.

Pilin veya akümülatörün üzerindeki işaretler ek bilgi sunar. Üstü çizilmiş çöp kutusu, pilleri ve akümülatörleri kesinlikle evsel atıkla birlikte atmamanız gerektiğini ifade eder. Üstü çizilmiş çöp kutusunun üzerinde bir veya daha fazla kimyasal sembolü varsa bu, pil veya akümülatörün kurşun (Pb) kadmiyum (Cd) ve/veya cıva (Hg) içerdiği anlamına gelir.



Eski piller ve akümülatörler, tekrar kullanılması mümkün önemli hammaddeler içerirler. Piller ve akümülatörlerin ayrı olarak toplanması bunların işlem görmesini ve geri dönüşümünü kolaylaştırır.

Cihazın Tanıtımı



- ① Çekiş hortumu *
- ② Aksesuar bölmesi kapak açma tuşu
- ③ Toz torbası değiştirme göstergesi
- ④ Gösterge alanı *
- ⑤ Otomatik kablo sarma düğmesi
- ⑥ Süpürme molaları için park sistemi *
- ⑦ Açma/Kapama düğmesi ①
- ⑧ Güç kablosu
- ⑨ Döner tekerlekler *
- ⑩ Orijinal Miele atık hava filtresi *
- ⑪ Muhafaza için park sistemi (elektrik süpürgesinin her iki yanında)
- ⑫ Motor koruma filtresi
- ⑬ Orijinal Miele toz torbası
- ⑭ Taşıma sapı
- ⑮ Zemin başlığı *
- ⑯ Serbest bırakma düğmeleri *
- ⑰ Teleskopik boru
- ⑱ Toz haznesi kapağı kilit açma mandalı
- ⑲ Teleskopik boru serbest bırakma düğmesi
- ⑳ Hortum bağlantı ucu
- ㉑ LED *
- ㉒ Kısa süpürme molaları için Bekleme Modu tuşu *
- ㉓ Çekiş gücü ayarına yönelik +/- tuşları *
- ㉔ Tutacak (Modele bağlı olarak hava ayar sürgülü) *
- ㉕ Isıl koruma gösterge lambası ⚠ *
- ㉖ Yeniden başlatma tuşu *
- ㉗ Bekleme modu gösterge lambası *
- ㉘ Sıfırlama tuşlu servis göstergesi *

* modele bağlı olarak bu donanım özelliklerinin tasarımı farklı olabilir veya bu özellikler bulunmayabilir.

665/2013 ve 666/2013 sayılı Avrupa (AB) standartlarına ilişkin açıklama

Bu elektrik süpürgesi ev tipi bir elektrik süpürgesidir ve yukarıda belirtilen standartlara göre universal elektrik süpürgesi olarak sınıflandırılmıştır.

Bu kullanım kılavuzu, elektrik süpürgesinin AB veri sayfası ve enerji verimliliği etiketi www.miele.com.tr adresinden indirilebilir.

Veri sayfasında ve enerji verimliliği etiketinde belirtilen yıllık tüketim, 50 kullanımı esas alan gösterge niteliğindeki yıllık enerji tüketimini (kWh/yıl) vermektedir. Gerçek enerji tüketimi elektrik süpürgesinin nasıl kullanıldığına bağlıdır.

Yukarıda belirtilen yönetmeliklerde belirtilen, gerçekleştirilmesi gereken tüm testler ve hesaplar aşağıdaki geçerli uyumlaştırılmış standartlara göre ve Avrupa Komisyonu tarafından yönetmeliklere ilişkin olarak yayınlanmış olan Eylül 2014 tarihli direktifler dikkate alınarak gerçekleştirilmiştir.

a) EN 60312-1 Ev ve benzeri yerlerde kullanılan elektrik süpürgeleri - Bölüm 1: Vakumlu temizleyiciler - Performans ölçme yöntemleri

b) EN 60704-2-1 Akustik gürültü-Ev ve benzeri yerlerde kullanılan cihazlar tarafından havada yayılan gürültünün belirlenmesi için deney kuralları Bölüm 2-1: Elektrik süpürgeleri için özel kurallar

c) EN 60335-2-2 Güvenlik kuralları - Ev ve benzeri yerlerde kullanılan elektrikli cihazlar için - Bölüm 2-2: Vakumlu temizleyiciler ve su emmeli temizleme cihazları için özel kurallar

Elektrik süpürgesi ile birlikte verilen zemin başlıkları ve aksesuarların hepsi yönetmeliklerde açıklanan, halı ve sert zeminlerin yoğun temizliğinde kullanıma yönelik değildir. Değerlerin belirlenmesinde aşağıdaki zemin başlıkları ve ayarlar kullanılmıştır:

Halı ve sert zemin üzerinde enerji tüketimleri ve temizlik sınıflarının yanı sıra halı üzerinde gürültü değeri için iki konumlu zemin başlığı halı ayarında kullanılmıştır (🔊 pedalına basınız).

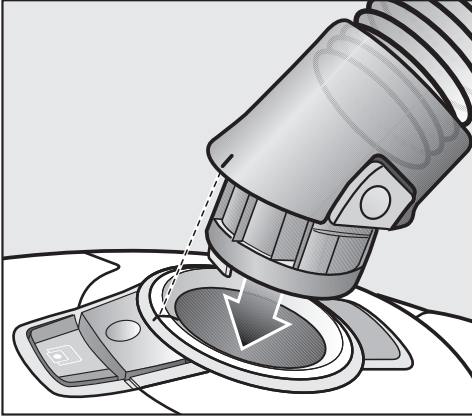
Elektrik süpürmeniz ile birlikte standart olarak SRD sert zemin fırçası veriliyorsa, sert zemin üzerinde yukarıda belirtilen değerlerin belirlenmesinde özel olarak sert zemin temizliği için geliştirilmiş olan bu zemin başlığı kullanılmıştır.

AB veri sayfasında ve enerji etiketinde belirtilen veriler sadece farklı zeminler üzerinde burada verilmiş olan zemin başlığı kombinasyonları ve ayarlarına ilişkindir.

Tüm ölçümler için sadece orijinal Miele toz torbası, motor koruma filtresi ve atık hava filtresi kullanılmıştır.

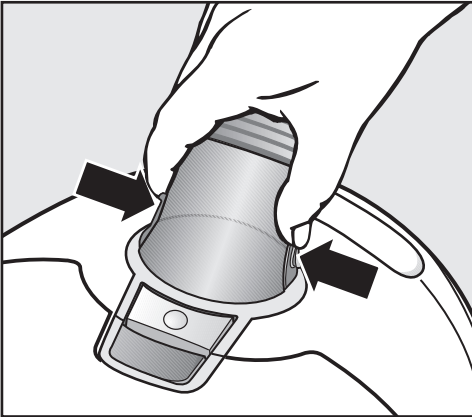
Kullanımdan Önce

Hortumun Takılması



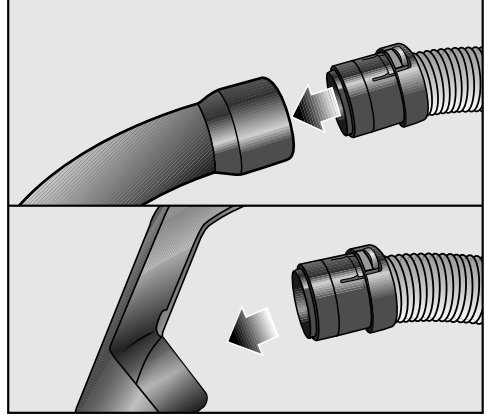
- Hortum bağlantı ucunu elektrik süpürgesinin çekiş ağzına belirgin bir şekilde yerine oturuncaya kadar sokunuz. Bunun için her iki parçadaki kılavuz çizgileri aynı hizaya getiriniz.

Hortumun Çıkarılması



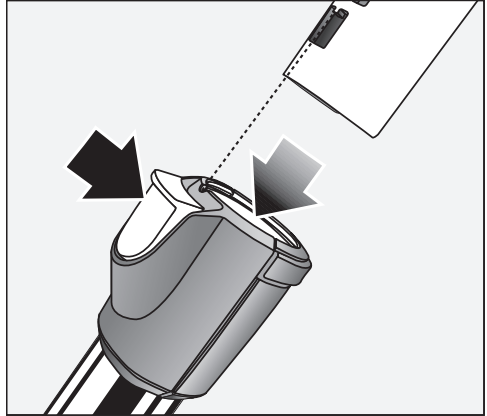
- Hortum bağlantı ucunun her iki tarafındaki serbest bırakma düğmelerine basınız ve bağlantı ucunu çekiş ağzından çıkartınız.

Hortum ve Tutacağı Birleştirilmesi



- Hortumun diğer bağlantı ucunu yerine oturuncaya kadar tutacağın içine sokunuz.

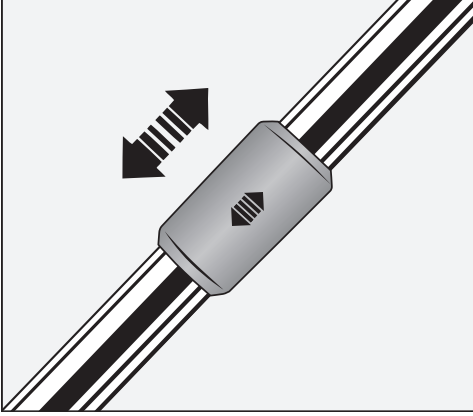
Tutacak ve Borunun Birleştirilmesi



- Tutacağı dayanma noktasına kadar borunun içine sokunuz. Bunun için her iki parçanın kılavuz çizgileri üst üste gelmelidir.
- Parçaları birbirinden ayırmak istediğinizde açma düğmesine basınız ve tutacağı hafifçe çevirerek borudan çıkartınız.

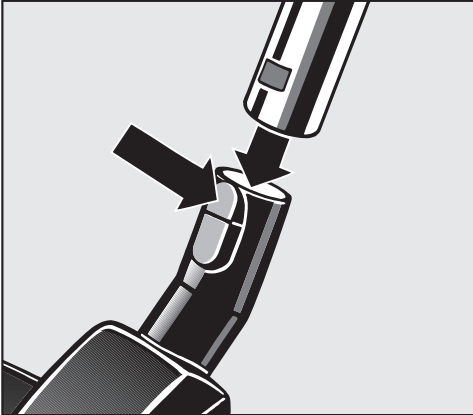
Teleskopik borunun ayarlanması

Teleskopik boru, çekip uzatarak süpürme işlemi için en rahat uzunluğa ayarlanabileceğiniz, birbirinin içine geçmiş iki boru parçasından oluşur.



- Serbest bırakma tertibatını kavrayınız ve teleskopik boruyu istenen uzunluğa ayarlayınız.

Teleskopik boruyu ve iki konumlu zemin başlığını birleştirme



- Teleskopik boruyu sola ve sağa çevirerek zemin başlığına, yerine belirgin bir şekilde oturana dek sokunuz.

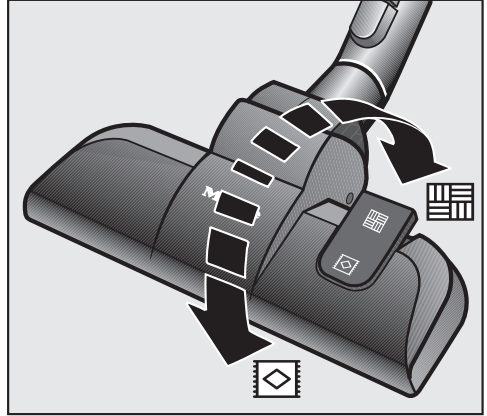
- Parçaları birbirinden ayırmak istediğinizde serbest bırakma tuşuna basınız ve teleskopik boruyu hafifçe çevirip çekerek zemin başlığından çıkarınız.

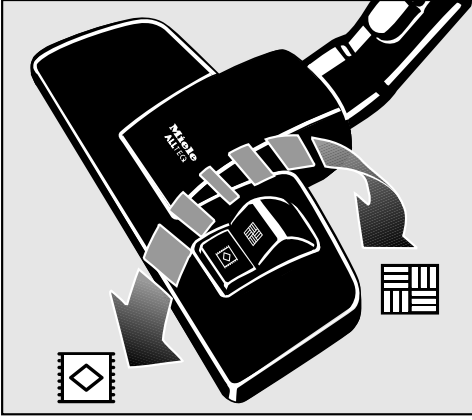
İki konumlu zemin başlığının ayarı

Bu elektrik süpürgesi halıların, halı kaplı zeminlerin ve hassas olmayan sert zeminlerin günlük temizliğine uygundur.

Miele yer bakım ürünleri serisi diğer zemin döşemeleri ve özel uygulamalara uygun zemin başlıkları, zemin fırçaları ve araçları (bkz. "Sonradan satın alınabilen aksesuarlar") sunmaktadır.

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.



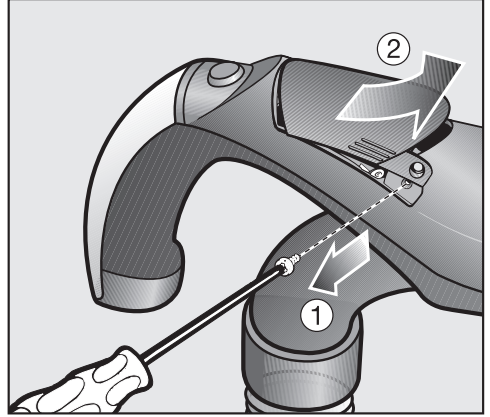
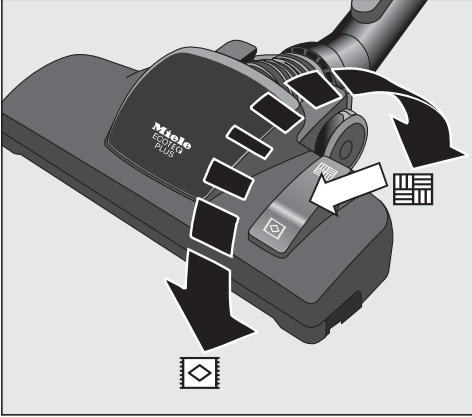


SRD Sert Zemin Fırçasının Kullanımı (modele bağlı)

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.

Sert zemin fırçası özellikle derin aralıkları olan ahşap veya taş döşemelerin, örneğin eski binalardaki döşemelerin temizliğine uygundur.

Pilleri LED-tutacağa yerleştiriniz (modele bağlı)



Halıları ve halı kaplı zeminleri fırça içeri çekilmiş olarak süpürünüz:

■ Ayağınızla  tuşuna basınız.

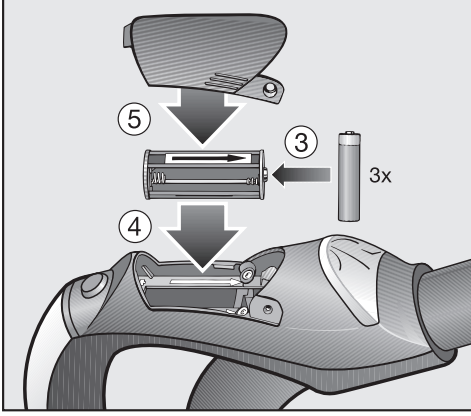
Hassas olmayan düz ve sert zeminleri ve derzli zeminleri fırçaları dışarı çıkartarak süpürünüz.

■ Ayağınızla  tuşuna basınız.

İki konumlu zemin başlığını itmek için uyguladığınız kuvvet size çok yüksek gelirse, çekiş gücünü zemin başlığı kolayca itilene kadar azaltabilirsiniz (bkz. "Kullanım - Çekiş gücü seçimi").

① Kapağın tespit vidasını sökünüz.

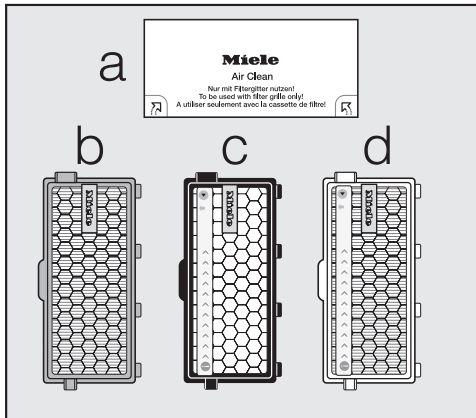
② Kapağın yanlarındaki serbest bırakma yüzeylerine bastırınız ve kapağı çıkarınız.



- ③ Pili yuvasını çıkarınız ve cihazla birlikte verilen üç pili takınız. Kutuplara dikkat ediniz.
- ④ Pili yuvasını tekrar takınız. Pili bölmesi ve pil yuvasında yardımcı olarak oklar verilmiştir, bu oklar aynı yönü göstermelidir.
- ⑤ Kapağı tekrar takıp tespit vidasını sıkınız.

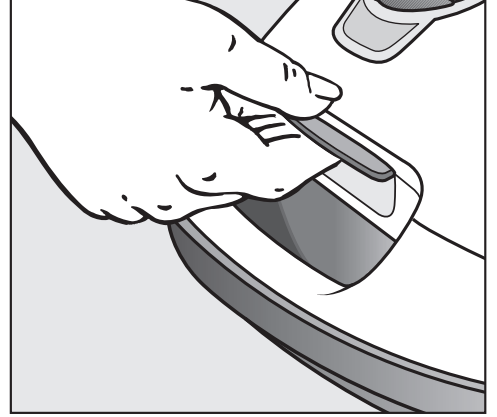
Atık hava filtresinde bulunan atık hava filtresi değiştirme göstergesinin süre şeridinin etkinleştirilmesi

Modele bağlı olarak aşağıdaki atık hava filtrelerinden biri standart olarak takılıdır.

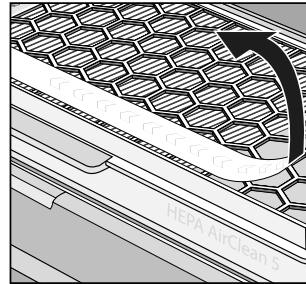


- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (açık mavi)
- c Active AirClean 50 (siyah)
- D HEPA AirClean 50 (beyaz)

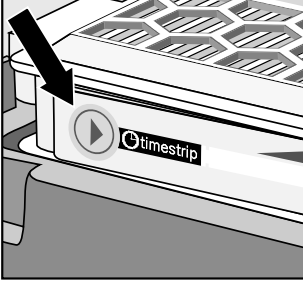
Elektrik süpürgeğiniz **b** veya **d** atık hava filtrelerinden biri ile donatılmışsa, atık hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridi etkinleştirilmelidir.



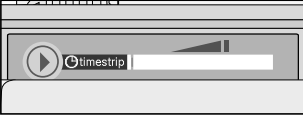
- Tutacaktaki kilit açma mandalına bas-tırınız ve toz haznesi kapağını kenetle-nene kadar yukarıya doğru açınız.



- İşaret bandını çıkarınız.



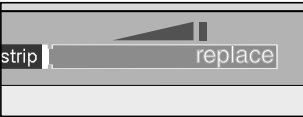
- Hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridine basınız.



Yaklaşık 10 - 15 saniye sonra gösterge alanının sol kenarında ince kırmızı bir çizgi görünür.

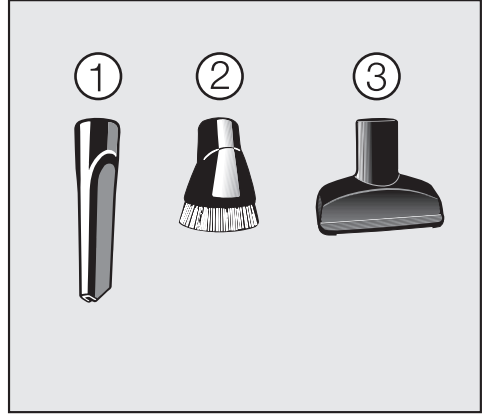
- Toz haznesi kapağını mandal kenetlenecek şekilde kapatınız ve bu sırada toz torbasının araya sıkışmamasına dikkat ediniz.

Hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridinin işlevi



Hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridi hava filtresinin kullanım süresini gösterir. Gösterge alanı, bir yıllık ortalama kullanıma karşı gelen yaklaşık 50 saatlık bir kullanımın tamamen kırmızı olur.

Cihazla Verilen Aksesuarların Kullanımı



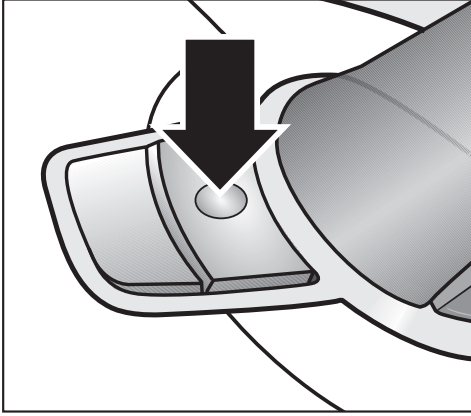
- ① **Dar aralık ucu**
Kıvrımların, aralıkların ve köşelerin süpürülmesi için.
- ② **Doğal kıldan toz fırçası**
Sprgeliklerin ve süslemeli, oymalı veya bilhassa narin eşyaların tozunun alınması için. Fırça döner başlıdır ve bu sayede en uygun konuma döndürülebilir.
- ③ **Döşeme ucu**
Mobilya döşemelerini, şilteleri, yastıkları, perdeleri vb. temizlemek için.

Bazı modeller standart olarak resmi verilmemiş aşağıdaki aksesuarlardan biri ile donatılmıştır.

- Turbo fırça
- AllergoTeQ zemin başlığı

Bu elektrik süpürgeleri ile birlikte ilgili aksesuarların kullanım kılavuzu da ayrı olarak verilir.

Aksesuarların Çıkarılması



- Açma tuşuna basınız.

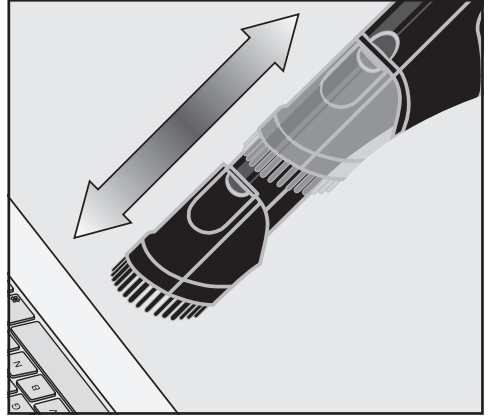
Aksesuar haznesi açılır.

- İsteddiğiniz aksesuarı dışarı alınız.
- Aksesuar haznesi kapağını bastırarak kapatınız.

Eco Comfort-tutacaktaki emiş fırçası

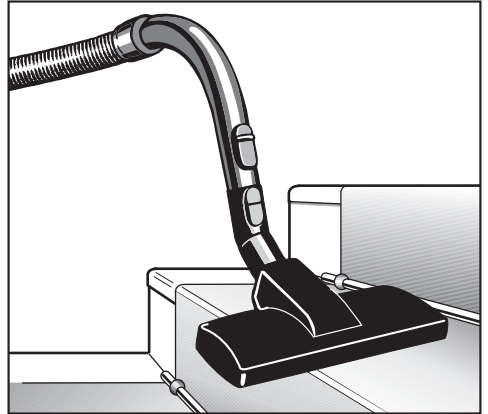
Bazı modeller Eco Comfort-tutacak ile donatılmıştır.

Emiş fırçası hassas olmayan yüzeylerin temizliğine, örneğin tuş takımının temizliğine veya kırıntıların çekilmesine uygundur.



- Emiş fırçasının kilit açma tuşuna basınız ve belirgin bir şekilde kenetlenene kadar dışarı doğru itiniz.
- Çekiş işlemi sona erdikten sonra kilit açma tuşuna basınız ve belirgin bir şekilde kenetlenene kadar çekiş fırçasını başlangıç konumuna geri itiniz.

İki konumlu zemin başlığı



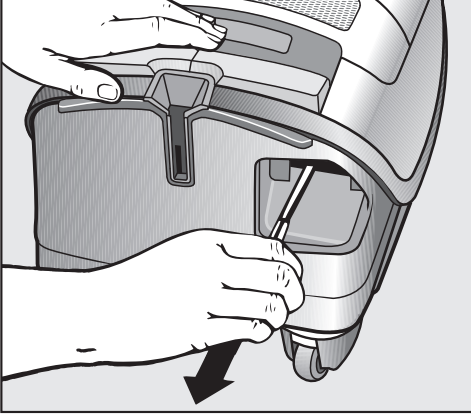
Bu parça merdiven basamaklarının temizliği için de kullanılır.



Daha güvenli olması açısından merdivenleri aşağıdan yukarı doğru temizleyiniz.

Kullanım

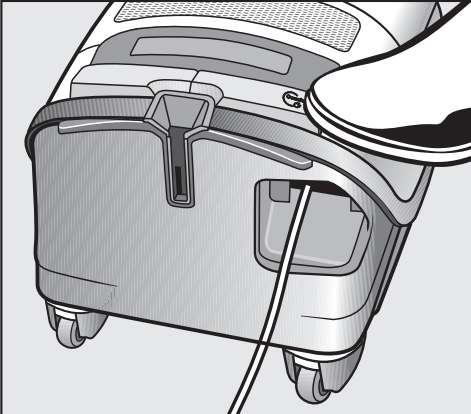
Güç kablosunun dışarı çekilmesi



- Güç kablosunu istediğiniz uzunluğa kadar dışarı çekiniz (modele bağlı olarak en fazla yaklaşık 7,5/8,5 m)
- Elektrik fişini prize takınız.

⚠ Güç kablosunu, elektrik süpürgesi 30 dakikadan uzun bir süre çalıştırılacaksa tamamen dışarı çıkarmanız gerekir. Aksi takdirde aşırı ısınma ve hasar tehlikesi söz konusu olur.

Güç kablosunun geri sarılması

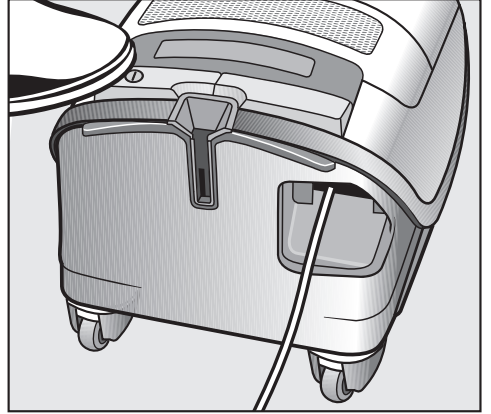


- Elektrik fişini prizden çekiniz.
- Kablonun sarılması için ayağınızla tuşa kısaca basınız.

Güç kablosu tamamen sarılarak toplanır.

Güç kablosunun tamamen sarılması gerekmiyorsa, bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz. Bunun için geri sarma sırasında güç kablosunu elinizde tutunuz ve sarma işleminin sonlandırılması gereken yerde kabloyu kısaca çekiniz.

Açma- ve Kapama



- Ayakla Açma/ Kapama ①tuşuna basınız.

Çekiş Gücü Uyarı

Temizlik sırasında elektrik süpürgesinin çekiş gücünü süpürülen yere göre ayarlayabilirsiniz. Çekiş gücü düşürüldüğünde zemin başlığını hareket ettirmek için gerekli itme kuvveti de azalır.

Elektrik süpürgesinin üzerinde güç kademelerini gösteren semboller bulunur. Bu semboller size örnek olarak hangi çekiş gücünün nerede kullanılacağını gösterir.

Seçilen güç kademesinin ışığı sarı renkte yanar.

- | | |
|--|---|
| | Perdeler, örtüler |
| | Mobilya döşemeleri, yastıklar |
| | Değerli halılar, küçük halılar ve yolluklar |
| | Sessiz ve ekonomik günlük temizlik |
| | Halılar ve halı kaplı zeminler |
| | Sert zeminler, çok kirli halılar ve halı kaplı zeminler |

İki konumlu zemin başlığı kullanıyorsanız ve uyguladığınız itme kuvveti size çok yüksek geliyorsa, çekiş gücünü zemin başlığı kolayca itilebilir hale gelene kadar azaltınız.

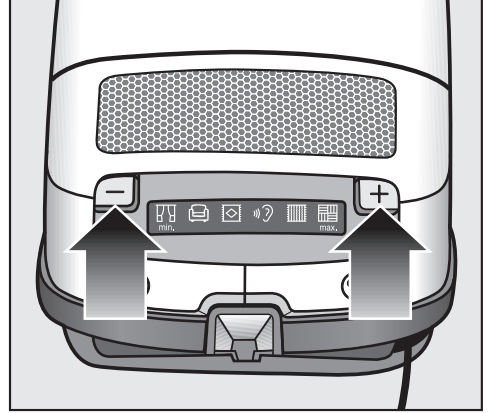
Elektrik süpürge modeline göre aşağıdaki çekiş gücü düğmelerinden biri ile donatılmıştır.

- Basmalı Tuş
- Tutacak kumandası

Basmalı Tuş

İlk açılışta elektrik süpürgesi en yüksek çekiş gücünde çalışmaya başlar.

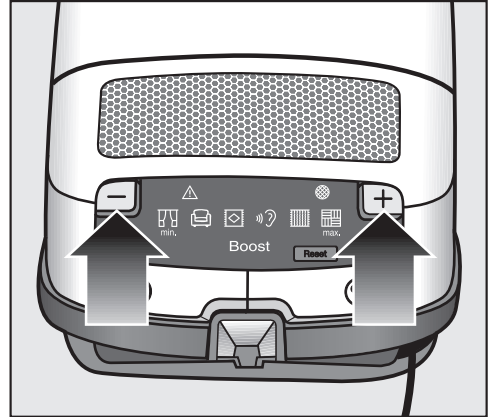
Bir sonraki kullanımdan itibaren elektrik süpürgesi son seçilen çekiş gücünde çalışmaya başlar.



- Daha yüksek bir çekiş gücü isterseniz ayağınızla + tuşuna basınız.
- Daha düşük bir çekiş gücü isterseniz ayağınızla - tuşuna basınız.

Boost (ek güç) fonksiyonlu tuşlar

Bazı modeller ek olarak bir Boost güç kademesi ile donatılmıştır. Bu özellik, inatçı ince ve kaba kirlerin çekilmesi için gücün kısa süreli olarak artırılmasına olanak sağlar.



- + tuşuna ayağınızla azami güç kademesine ulaşılan dek basınız.
- + tuşuna bir kez daha basınız.



Boost

Boost güç kademesi 20 saniye için etkinleştirilir. Boost (ek güç) göstergesi sarı renkte yanar.

Artık şu seçenekleriniz mevcuttur:

- 20 saniyelik süre sona ermeden önce - tuşuna basabilirsiniz.

Bu şekilde Boost güç kademesinden çıkılır ve azami güç kademesi etkinleştirilir.

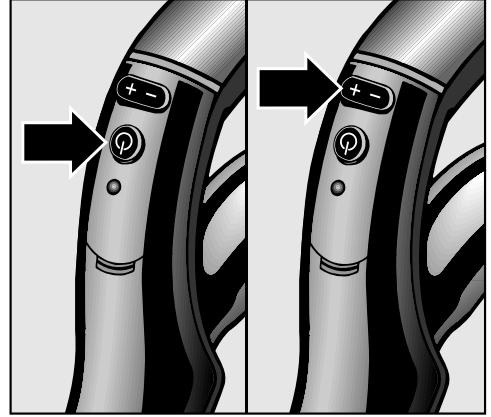
- 20 saniyelik süre sona erdikten sonra + tuşuna bir kez daha basabilirsiniz.

Boost güç kademesi ikinci kez 20 saniyeliğine etkinleştirilir. Boost güç kademesi arka arkaya üç kez etkinleştirilebilir. Bunun ardından tekrar etkinleştirilmesi ancak bir dakikalık bir bekleme süresinin ardından mümkün olur.

Boost güç kademesinin kullanılması gerçek enerji tüketimini değiştirir (bkz. "(AB) No.665/2013 ve (AB) No. 666/2013 Yönetmeliklerine yönelik açıklama" bölümü).

Tutacak kumandası

Elektrik süpürgesi basmalı Açma / Kapa ① tuşu ile açıldıktan sonra, süpürge Standby (Bekleme modu) ② göstergesi lambasının sarı ışığı yanar.



- Tutacak kumandası üzerindeki Standby ② tuşuna basınız.

Elektrik süpürgesindeki Standby ② göstergesi lambası söner.

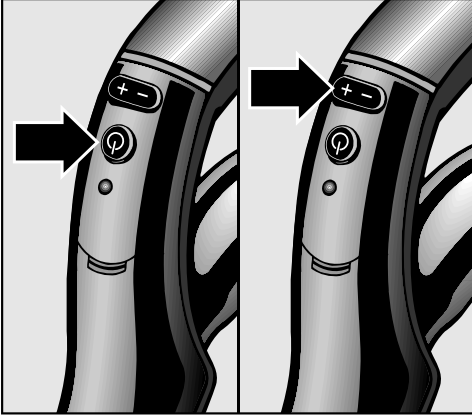
İlk açılışta elektrik süpürgesi en yüksek çekiş gücünde çalışmaya başlar.

Bir sonraki kullanımdan itibaren elektrik süpürgesi son seçilen çekiş gücünde çalışmaya başlar.

- Daha yüksek bir çekiş gücü isterseniz + tuşuna basınız.
- Daha düşük bir çekiş gücü isterseniz - tuşuna basınız.

Boost (ek güç) fonksiyonlu tutacak kumandası

Bazı modeller ek olarak bir Boost güç kademesi ile donatılmıştır. Bu özellik, inatçı ince ve kaba kirlerin çekilmesi için gücün kısa süreli olarak artırılmasına olanak sağlar.



Boost güç kademesinin kullanılması gerçek enerji tüketimini değiştirir (bkz. "(AB) No.665/2013 ve (AB) No. 666/2013 Yönetmeliklerine yönelik açıklama" bölümü).

Hava ayar sürgüsünün açılması

(LED, kumandalı veya Eco Comfort-tutacaklı modellerde bulunmaz)

Çekiş gücünü örneğin tekstil zemin döşemelerinin vakumlanarak çekilmesini önlemek üzere kısa süreliğine azaltabilirsiniz.

■ Azami güç kademesine erişilene dek + tuşuna basınız.

■ + tuşuna bir kez daha basınız.

Boost güç kademesi 20 saniye için etkinleştirilir. Elektrik süpürgesindeki Boost (ek güç) göstergesi sarı renkte yanar.

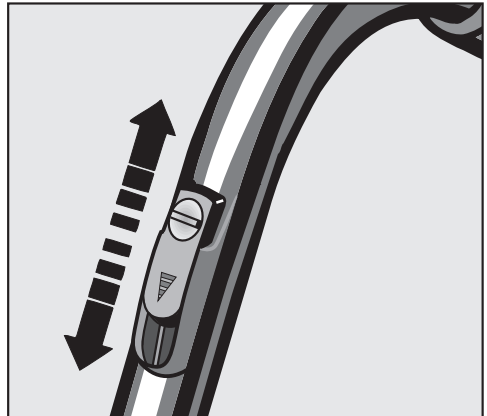
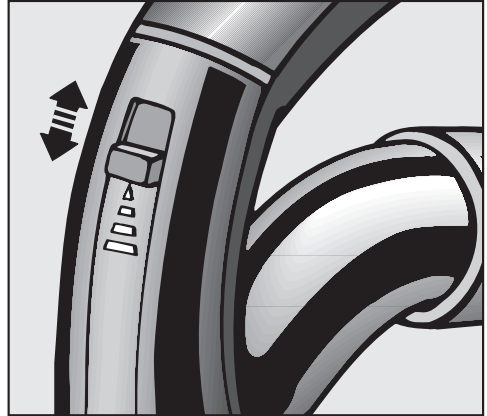
Artık şu seçenekleriniz mevcuttur:

■ 20 saniyelik süre sona ermeden önce - tuşuna basabilirsiniz.

Bu şekilde Boost güç kademesinden çıkılır ve azami güç kademesi etkinleştirilir.

■ 20 saniyelik süre bittikten sonra + tuşuna tekrar basabilirsiniz.

Boost güç kademesi ikinci kez 20 saniyeliğine etkinleştirilir. Boost güç kademesi arka arkaya üç kez etkinleştirilebilir. Bunun ardından tekrar etkinleştirilmesi ancak bir dakikalık bir bekleme süresinin ardından mümkün olur.

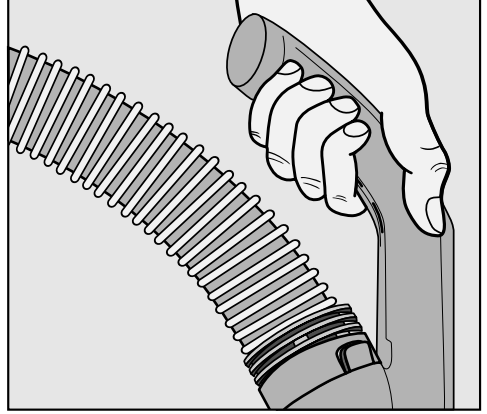
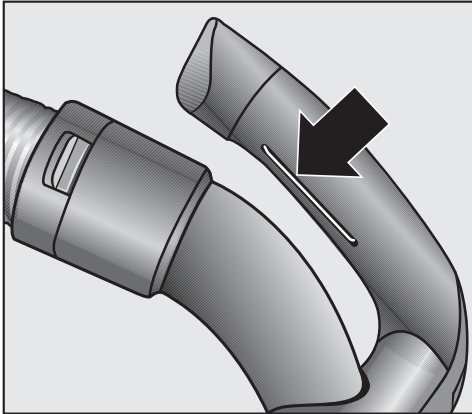
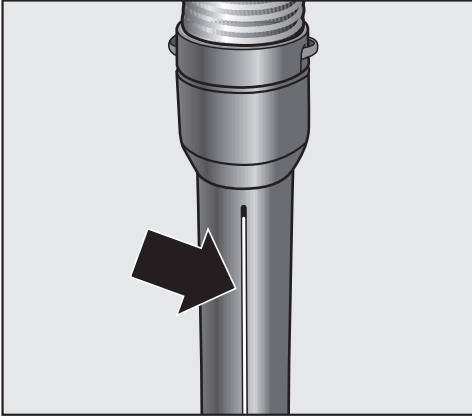


- Tutacaktaki hava ayar sürgüsünü sadece zemin başlığı rahat hareket ettirilebilir hale gelecek kadar açınız.

Bu şekilde kullanılan zemin başlığına uygulanan itme kuvveti azalır.

Süpürge Çalışırken

- Süpürgeyi kullanırken bir kızak gibi arkanızdan çekiniz. Merdiven basamaklarını veya perdeleri temizlerken süpürgeyi dik olarak tutabilirsiniz.

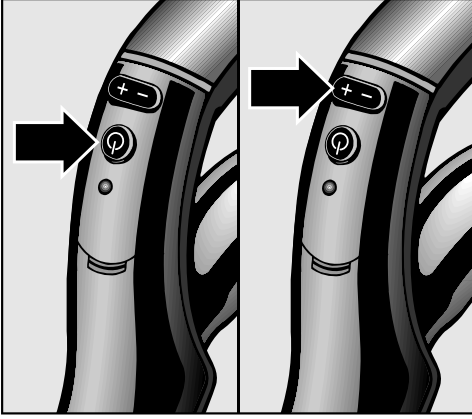


⚠ Özellikle matkap tozu, kum, alçı, un vb. gibi ince tozlar süpürülürken doğal bir şekilde, boşalması mümkün elektrostatik yükler oluşur. Elektrostatik yüklerin rahatsız edici boşalmalarını önlemek üzere, tutacağın alt tarafında iletim tertibatı olarak metal bir şerit bulunur. Süpürürken elinizin daima bu metal şerite değmesine dikkat ediniz. Elektrikli süpürge Eco Comfort model bir tutacak ile donatılmışsa, iletim tertibatı burada bulunduğundan, elinizin tutacağın üst eğimli kısmını daima kavramasına dikkat ediniz.

Çalışmayı Durdurma

(Tutacaktan kumandalı modellerde)

Kısa molalarda elektrik süpügesini durdurabilirsiniz.



- El kumandası üzerindeki Standby  tuşuna basınız.

⚠ Elektrik süpürGESİnİ sürekli Standby-modunda bırakmayınız, bu-
nu sadece kısa molalar için tercih
ediniz. Aksi halde aşırı ısınma mey-
dana gelir ve cihaz zarar görebilir.

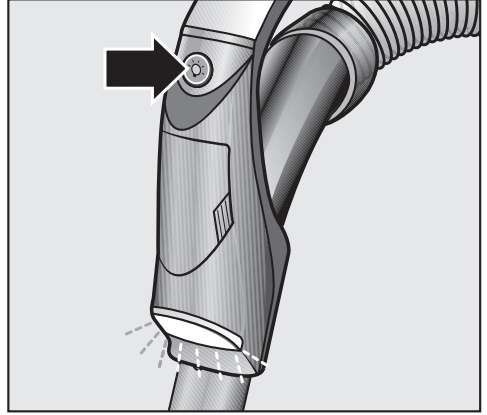
Tutacağın üzerindeki tuşlardan birine
bastığınızda LED ışığı görülür.

Ara verdikten sonra şu olanaklardan bi-
rini seçebilirsiniz:

- Yeniden Standby  tuşuna basınız,
elektrik süpürGESİ son seçilen güç ka-
demesinde çalışmaya başlar.
- Eğer + tuşuna basarsanız süpürGE en
yüksek çekiş gücünde çalışmaya baş-
lar.
- Eğer - tuşuna basarsanız süpürGE en
düşük çekiş gücünde çalışmaya baş-
lar.

Çalışma alanının aydınlatılması
(LED tutacaklı modellerde)

Çalışma alanının aydınlatılması için
elektrik süpürGESİ tutacağında bir LED
lambası vardır.



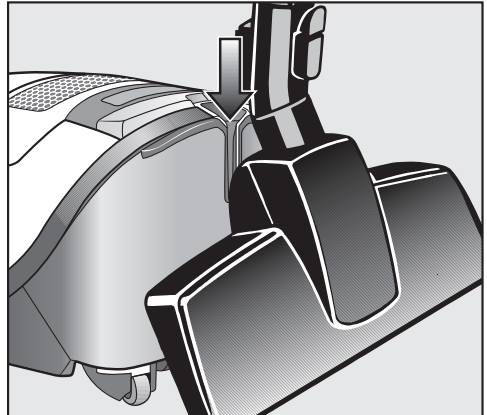
- LED-tutacağındaki Drücken Sie die
Taste  tuşu basınız.

Yaklaşık 30 saniye sonra aydınlatma
tekrar otomatik olarak kapanır.

Park etme, taşıma ve muhafaza

SüpürGE molaları için park sistemi

Temizlik sırasında verilen kısa molalarda
süpürGE borusunu zemin ayağı ile birlik-
te elektrİk süpürGESİnİn gövdesine taka-
bilirsiniz.



- Zemin başlığı veya fırçasının park tırnağını park sistemine sokunuz.

Park sırasında süpürge eğimli bir yüzey, örneğin bir rampa üzerinde duruyorsa, teleskopik boru parçalarını tamamen iç içe geçiriniz.

Park sistemindeki Açma/Kapama anahtarı

Bazı modellerde park sisteminde bir açma/kapama anahtarı bulunur.

Elektrik süpürgesinin çalışması, zemin başlığı veya fırçasının park tırnağı park sistemine sokulduğunda otomatik olarak durur. Zemin başlığı veya fırçası park sisteminden çıkarıldığında elektrik süpürgesi son seçilmiş olan güç kademesinde tekrar çalışmaya başlar.

Elektrik süpürgesinin muhafazasına yönelik park sistemi

⚠ Kullanımın ardından elektrik süpürgesini kapatınız. Elektrik fişini prizden çekiniz.

- Elektrik süpürgesini dik bir şekilde yere koyunuz.

Teleskopik borunun parçalarının tamamen iç içe geçirmek faydalı olur.



- Zemin başlığı veya fırçasının park tırnağını iki çekiş borusu askısından birine yukarıdan sokunuz.

Bu şekilde elektrik süpürgesini rahatça taşıyabilir ve muhafaza için kaldırabilirsiniz.

Bakım

⚠ Her bakım işleminden önce elektrik süpürgesini kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

Miele filtre sistemi üç parçadan oluşur:

- Orijinal Miele toz torbası

- Motor koruma filtresi
- Orijinal Miele atık hava filtresi

Elektrik süpürgesinin çekiş gücünün mükemmel olması için, bu filtreyi arada bir değiştirmeniz gerekir.

Üzerinde "ORIGINAL Miele" logosu bulunan toz torbaları, filtreler ve aksesuarlar kullanmanızı tavsiye ederiz. Sadece bu şekilde elektrik süpürgesinin çekiş gücünden azami seviyede yararlanıldığından ve en iyi temizlik sonucuna ulaşılacağından emin olabilirsiniz.

„ORIGINAL Miele“ logosuna sahip toz torbaları kağıt veya kağıda benzer malzemelerden üretilmezler ve tutucu parçası da kartondan değildir. Bu sayede son derece yüksek dayanıklılık ve güvenlik elde edilir.

„ORIGINAL Miele“ logosuna sahip olmayan aksesuarların kullanımından kaynaklanan arıza ve zararların cihazın garanti kapsamında olmadığını unutmayınız.

Toz torbasını ve filtreyi nereden alabilirim?

Orijinal Miele toz torbası ve filtresini Miele e-alışveriş sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden alabilirsiniz.

Hangi toz torbası ve filtre doğrudur?

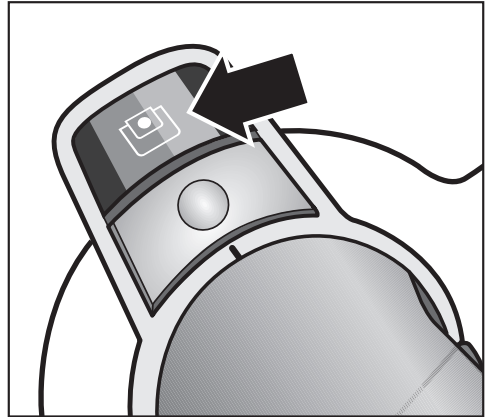
G/N tipi, **mavi renkte tutacağı** olan orijinal Miele toz torbalarını ve orijinal Miele filtrelerini, ambalajlarının veya doğrudan toz torbasının üzerindeki "ORIGINAL Miele" logosundan tanıyabilirsiniz.



Her bir Orijinal Miele Toz Torbası paketinde, dört adet toz torbası, bir adet AirClean atık hava filtresi ve bir adet de motor koruma filtresi bulunur. Orijinal Miele büyük ambalajlarda 16 toz torbası, dört atık hava filtresi AirClean ve dört motor koruma filtresi bulunur.

Orijinal Miele atık hava filtresini ayrı olarak satın almak isterseniz, doğru ürünü alabilmek için Miele yetkili servisine veya bayinize elektrik süpürgezinizin modelini belirtmeniz gerekir. Bu parçaları Miele e-alışveriş sitesinden de rahatlıkla sipariş edebilirsiniz.

Toz torbasını ne zaman değiştirmeliyim?



Toz torbası göstergesi tamamen kırmızı renk ile kaplandığında toz torbasının değiştirilmesi gerekir.

Toz torbaları tek kullanımlıktır. Toz torbası bir defadan fazla kullanılmaz, aksi halde torbanın tıkanan gözlekleri süpürgeciin çekiş gücünü düşürür.

Test için

- Zemin başlığını takınız.
- Elektrik süpürgeciini açınız ve maksimum çekiş gücüne ayarlayınız.
- Zemin başlığını yerden biraz kaldırınız.

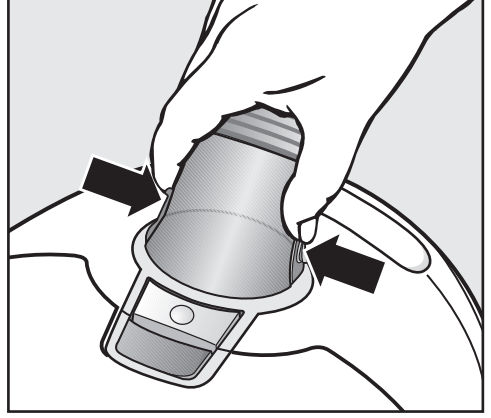
Toz Torbası Değişim Göstergesinin İşleyişi

Gösterge toz, saç, iplik, halı havları kum vb. gibi maddelerin bir karmasından oluşan ev tozlarını çekmek için tasarlanmıştır.

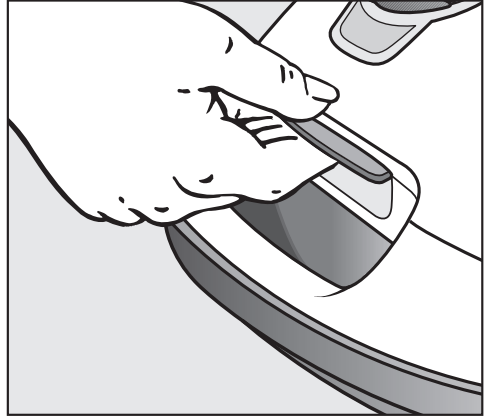
Fakat süpürgeciizle matkap tozu, kum ve hatta alçı veya un gibi ince tozları çekmeniz halinde, toz torbasının gözlekleri çok çabuk tıkanır. Bu durumda toz torbası henüz tam dolmadığı halde gösterge toz torbasını "dolu" olarak gösterecektir. Tıkanmış gözlekler süpürgeciin çekiş gücünü düşüreceğinden toz torbasının değiştirilmesi gerekir.

Süpürgeciizle daha çok saç, halı havları gibi tozları çektiğinizde, göstergede ancak toz torbası tam olarak dolduğunda doluluk işareti görülür.

Toz torbasını nasıl değiştirebilirim?

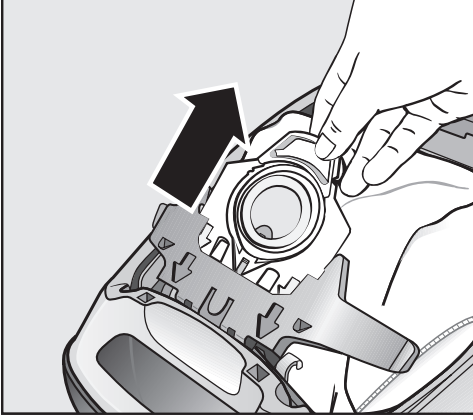


- Hortum bağlantı ucunun her iki tarafındaki serbest bırakma düğmelerine basınız ve bağlantı ucunu çekiş ağzından çıkartınız.

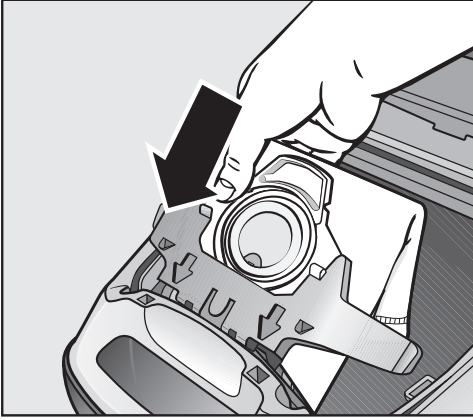


- Kilit açma mandalını yukarı kaldırınız ve toz hanesi kapağını kenetlenene kadar yukarıya doğru kaldırınız.

Bu sırada toz torbasının hijyen kapağı, dışarı hiç toz çıkmayacak şekilde otomatik olarak kapanır.

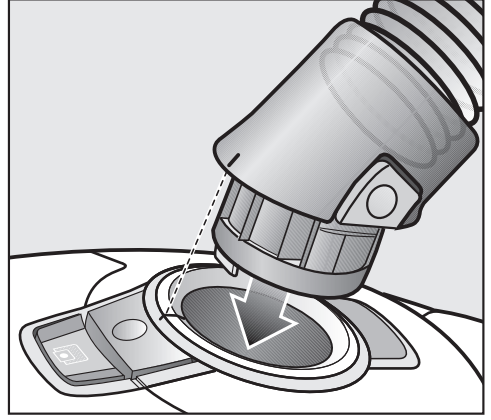


- Toz torbasını tutacağından çekerek yuvasından çıkartınız.



- Yeni toz torbasını **mavi** yuvanın içine sokabildiğiniz kadar sokunuz. Bu sırada torbayı ambalajından aldığınız şekilde katlı olarak bırakınız.
- Toz haznesi kapağını mandal kenetlenecek şekilde kapatınız ve bu sırada toz torbasının araya sıkışmamasına dikkat ediniz.

Boş çalıştırma kilidi, haznenin içinde toz torbası takılı değilken toz haznesi kapağının kapatılmasını engeller. Zor kullanmayınız!



- Hortum bağlantı ucunu elektrik süpürgesinin çekiş ağızına belirgin bir şekilde yerine oturuncaya kadar sokunuz. Bunun için her iki parçadaki kılavuz çizgileri aynı hizaya getiriniz.

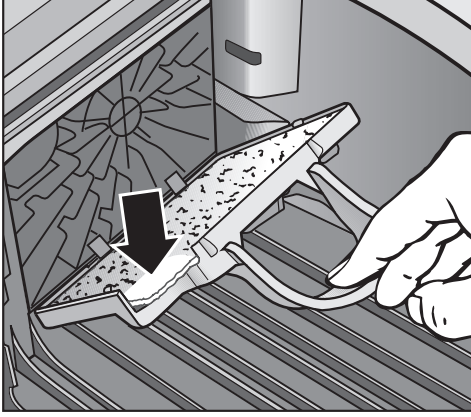
Motor koruma filtresinin ne zaman değiştirmeliyim?

Yeni bir toz torbası paketini her açışınızda.

Her bir Orijinal Miele Toz Torbası paketinde bir motor koruma filtresi, büyük paketlerde dört motor koruma filtresi bulunur.

Motor koruyucu filtreyi nasıl değiştirebilirim?

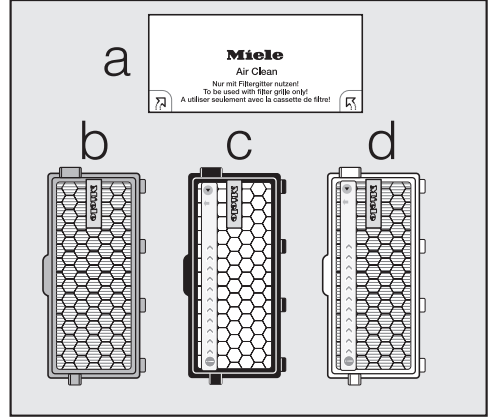
- Toz haznesinin kapağını açınız.
- Toz torbasını tutacağından tutarak yuvasından çıkarınız.



- **Mavi filtre çerçevesini** dayanma noktasına kadar açınız ve kullanılmış motor koruma filtresini temiz hijyen köşesinden tutarak dışarı alınız.
- Yeni motor koruyucu filtreyi takınız.
- Filtre çerçevesini kapatınız.
- Toz torbasını dayanma noktasına kadar mavi yuvasına sokunuz.
- Toz haznesinin kapağını kilitlenme sesini duyacak şekilde kapatınız ve torbanın kapağa sıkışmamasına dikkat ediniz.

Atık hava filtresini ne zaman değiştirmeliyim?

Modele bağlı olarak aşağıdaki atık hava filtrelerinden biri standart olarak takılıdır.

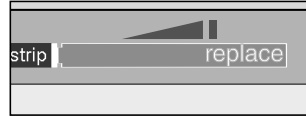


a AirClean

Yeni bir toz torbası paketini her açışınızda. Her bir Orijinal Miele Toz Torbası paketinde bir AirClean atık hava filtresi, her bir büyük pakette dört AirClean atık hava filtresi bulunur.

b AirClean Plus 50 (açık mavi)

Yakl. bir sene sonra. Değiştirme tarihini atık hava filtresi üzerine not edebilirsiniz.



c Active AirClean 50 (siyah)

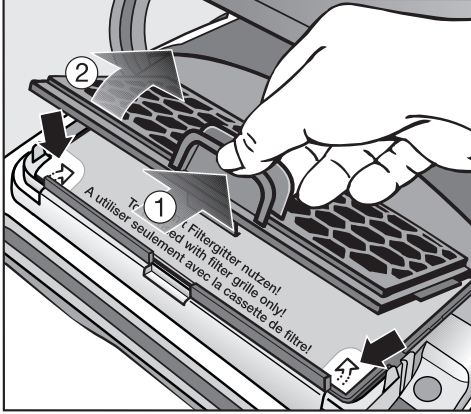
d HEPA AirClean 50 (beyaz)

Atık hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridindeki gösterge alanı tamamen kırmızı olduğunda. Gösterge bir yıllık ortalama kullanıma karşı gelen yaklaşık 50 saatlik bir kullanımın ardından yanar. Bunun ardından elektrik süpürgesini kullanmaya devam edebilirsiniz. Ancak çekiş ve filtre kapasitesinin azalacağını unutmayınız.

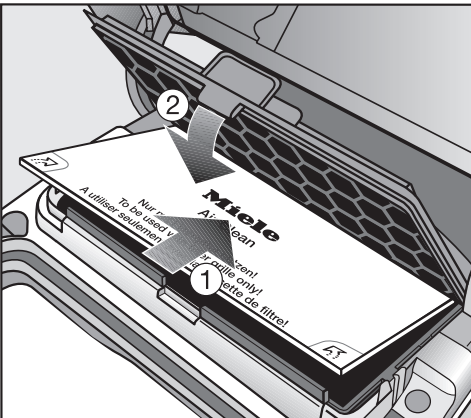
AirClean atık hava filtresini nasıl değiştirmeliyim?

Daima sadece tek bir atık hava filtresinin takılı olmasına dikkat ediniz.

- Toz haznesinin kapağını açınız.



- Filtre kafesindeki kulakçıkları birbirine doğru bastırınız ve filtre kafesini dayanma noktasına kadar açınız.
- Eski AirClean hava filtresini hijyen yerlerinden tutarak dışarı alınız.



- Yeni AirClean hava filtresini yerleştiriniz.

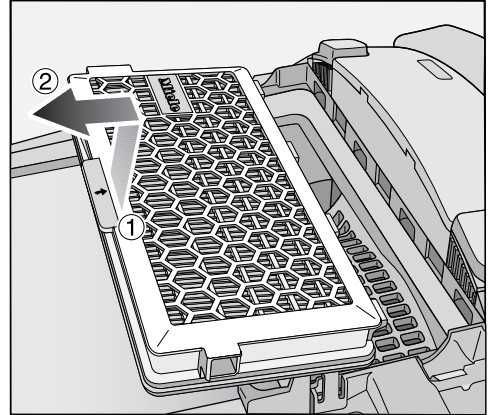
AirClean Plus 50, Active AirClean 50 veya HEPA AirClean 50 hava filtresi takmak isterseniz, o zaman mutlaka "Hava Filtresi Türünün Değiştirilmesi" bölümüne bakınız.

- Filtre kafesini kapatınız.
- Toz haznesinin kapağını kapatınız.

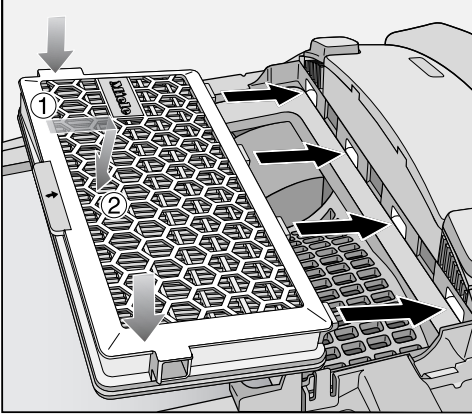
AirClean Plus 50, Active AirClean 50 ve HEPA AirClean 50 hava filtresini nasıl değiştirebilirim?

Daima sadece tek bir atık hava filtresinin takılı olmasına dikkat ediniz.

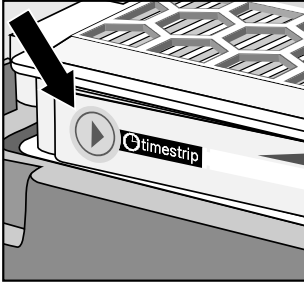
- Toz haznesinin kapağını açınız.



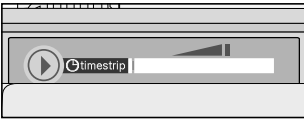
- Hava filtresini kaldırınız ve dışarı alınız.



- Yeni hava filtresini tam yerine takınız ve aşağıya doğru bastırınız.



- **c** veya **d** tipi atık hava filtresi kullanımda atık hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridinde basınız.



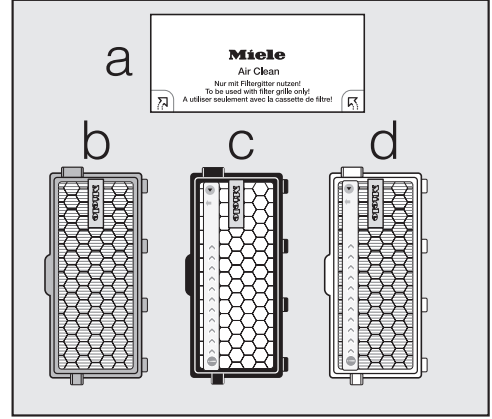
Bu atık hava filtrelerinin her ikisinde de, yaklaşık 10 - 15 saniye sonra gösterge alanının sol kenarında ince kırmızı bir çizgi görünür.

AirClean hava filtresi takmak isterse-
niz, o zaman mutlaka "Hava Filtresi
Türünün Değiştirilmesi" bölümüne
bakınız.

- Toz haznesinin kapağını kapatınız.

Atık hava filtresinin dönüştürülmesi

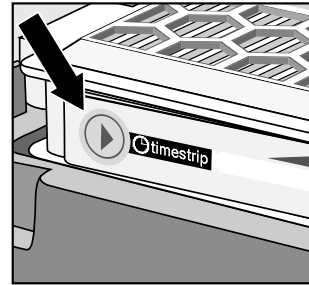
Modele bağlı olarak aşağıdaki atık hava
filtrelerinden biri standart olarak takılıdır:



- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (açık mavi)
- c Active AirClean 50 (siyah)
- D HEPA AirClean 50 (beyaz)

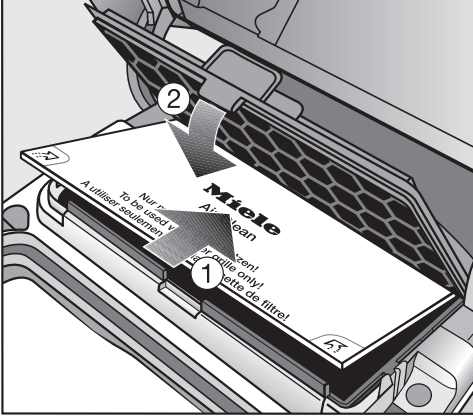
Daima sadece tek bir atık hava filtresi-
nin takılı olmasına dikkat ediniz.

Dönüştürme sırasında şunları dikkate alınız



1. **a** hava filtresi yerine bir **b**, **c** veya **d** filtre takmak isterseniz, filtre kafesini de dışarı almanız ve yerine yeni hava filtresi takmanız gerekir.

c veya **d** tipi atık hava filtresi kullanımında atık hava filtresi değiştirme göstergesi süre şeridi de etkinleştirilmelidir.



2. **b**, **c** veya **d** hava filtresi yerine bir **a** filtre takmak isterseniz, o zaman bu filtreyi mutlaka bir filtre kafesi * içine yerleştirmeniz gerekir.

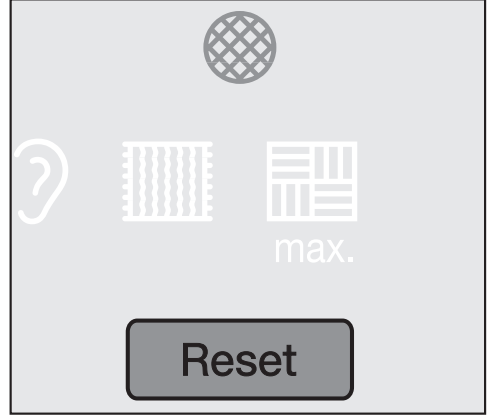
* Filtre kafesi – bkz. "Sonradan satın alınabilir aksesuarlar".

Sıfırlama tuşlu servis göstergesi

Bazı modeller bir servis göstergesi ile donatılmıştır.

Gösterge bir yıllık ortalama kullanıma karşı gelen yaklaşık 50 saatlik bir kullanımın ardından yanar. Bu durumda motor koruma filtresinin ve atık hava filtresinin kirlilik durumu kontrol edilmelidir.

Göstereyi bu parçaların her değişiminden sonra sıfırlamanız gerekir. Bunun için elektrik süpürgesi açık olmalıdır.



■ Sıfırlama tuşuna basınız.

Servis göstergesi söner ve tekrar başlangıç konumunda bulunur.

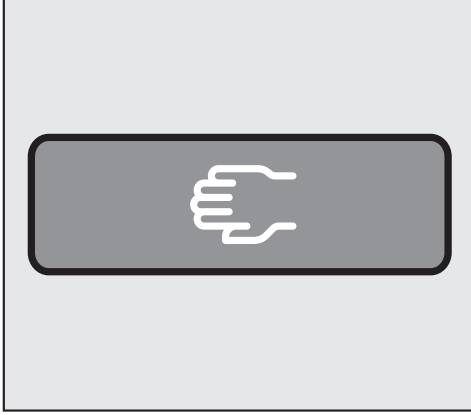
Göstergenin sıfırlanması sadece, sıfırlama tuşuna göstergenin ışıkları yandıktan sonra basarsanız gerçekleşir, daha önce basarsanız sıfırlanmaz.

Tutacak kumandası içindeki pilleri ne zaman değiştirmeliyim?

Yaklaşık her 18 ayda bir değiştiriniz. Bunun için 3 V pili (CR 2032) hazır bulununuz.

Pil kapasitesi tükendiğinde veya pil takılmadığında elektrik süpürgesini kullanmaya devam edebilirsiniz.

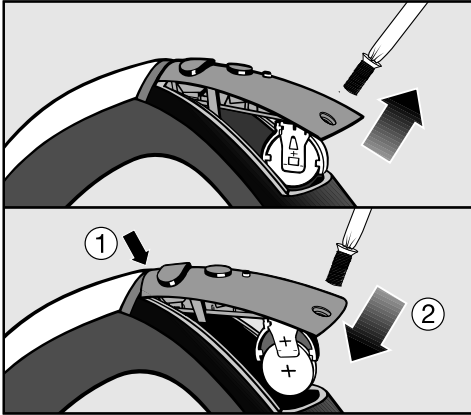
■ Elektrik süpürgesi basmalı Açma / Kapama ① tuşu ile açıldıktan sonra, süpürge Standby ② gösterge lambasının sarı ışığı yanar.



- Elektrik süpürGESindeki Yeniden Başlatma tuşuna basınız.

Elektrik süpürGESini sadece en yüksek çekiş gücünde kullanmaya devam edebilirsiniz.

Uzaktan Kumandalı tutacaktaki pili nasıl değiştiririm?



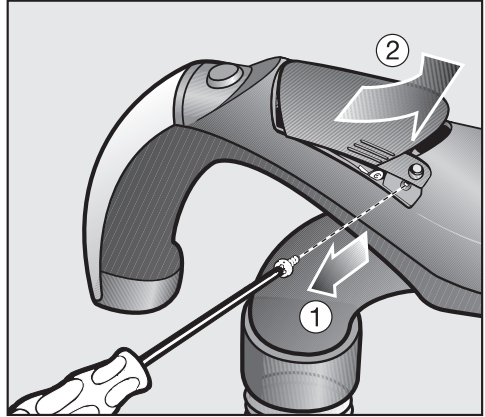
- Kapaktaki tespit vidasını bir yıldız tornavida ile sökünüz ve kapağı çıkarınız.
- Pili yenisi ile değiştiriniz. Kutuplara dikkat ediniz.

- Kapağı tekrar takip tespit vidasını sıkınız.
- Eski pilleri, pil toplama merkezlerine bırakınız.

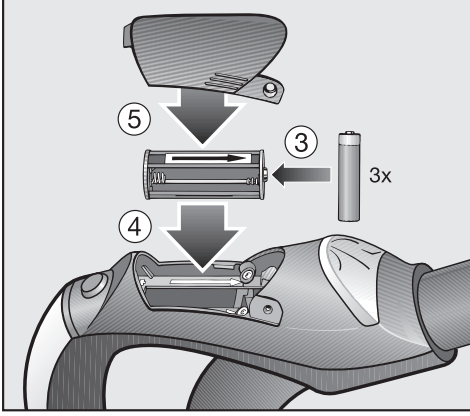
LED tutacaktaki pilleri nasıl değiştirebilirim?

Pilleri gerektiğinde değiştiriniz. Bunun için üç adet 1,5 V pili (Tip: AAA) hazır tutunuz.

LED tutacaktaki pilleri nasıl değiştirebilirim?



- ① Kapağın tespit vidasını sökünüz.
- ② Kapağın yanlarındaki serbest bırakma yüzeylerine bastırınız ve kapağı çıkarınız.



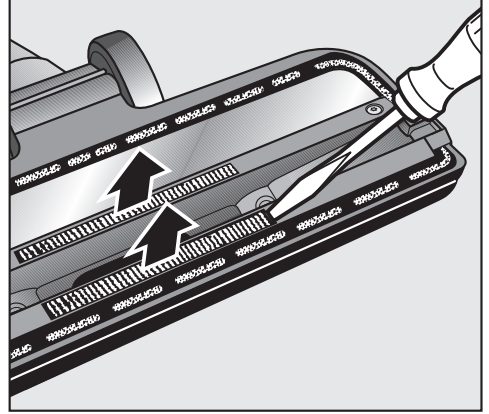
- ③ Pil yuvasını çıkarınız ve cihazla birlik-te verilen üç pili takınız. Kutuplara dikkat ediniz.
- ④ Pil yuvasını tekrar takınız. Pil bölmesi ve pil yuvasında yardımcı olarak oklar verilmiştir, bu oklar aynı yönü göster-melidir.
- ⑤ Kapağı tekrar takıp tespit vidasını sı-kınız.

İplik toplama bandını ne zaman de-ğiştirmeliyim?

(EcoTeQ Plus zemin başlıklı modellerde mümkün değildir)

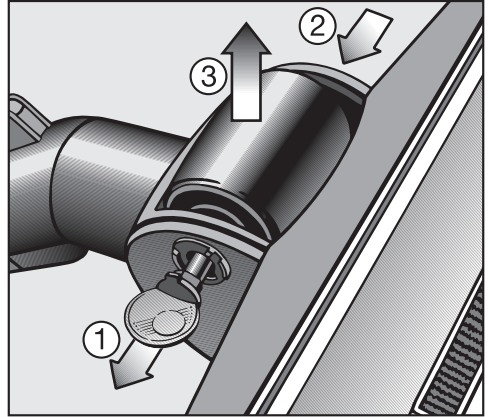
Zemin başlığının çekiş ağzındaki iplik toplama bantları değiştirilebilir. Bandı yıprandığında yenisiyle değiştiriniz.

İplik toplama bandını nasıl değiştire-bilirim?



- İplik toplama bandını örneğin bir düz tornavida yardımıyla takılı olduğu yer-den kanıtarak çıkartınız.
- İplik toplama bandını yenisi ile de-ğiş-tiriniz.

AllTeQ zemin başlığının tekerleğinin temizlenmesi



- ① Tekerlek milini (bayonet kilitli) bir ma-deni para yardımıyla açınız.
- ② Tekerlek milini dışarı doğru bastırınız ve çıkarınız.

③ Tekerleği yerinden çıkartınız.

- Ardından iplik ve saçları temizleyiniz, tekerleği tekrar takınız ve tekerlek milini kilitleyiniz.

Yedek parçaları Miele bayilerinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

Bakım

⚠ Her bakım işleminden önce elektrik süpürgenizi kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

Elektrik Süpürgesi ve Aksesuarları

Bütün plastik aksesuarları normal bir plastik temizleme maddesi ile silebilirsiniz.

⚠ Aşındırma özelliği olan deterjan ve yağlı bakım maddelerini kullanmayınız!

Toz Haznesi

Toz haznesini gerektiğinde eğer varsa ikinci bir elektrik süpürgesi ile veya **kuru** bir toz bezi ile veya bir fırça ile temizleyebilirsiniz.

⚠ Elektrik süpürgesini asla suya sokmayınız! Süpürgenin ıslanması elektrik çarpmalarına sebep olabilir.

Ne yapmalı, eğer...?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Elektrik süpürgesi kendiliğinden kapanıyorsa? Ayrıca bazı modellerde termik koruyucu gösterge lambası ⚠️ yanıyor-sa?	Elektrik süpürgesi çalışırken aşırı ısınır, cihazın güvenliği açısından ısı termiği tarafından kapatılır. Bu arıza süpürge kanalının tıkanması veya toz torbasının dolu olmasından veya ince tozlar tarafından hava geçirgenliğini kaybetmesi nedeniyle meydana gelebilir. Bunun sebebi çok kirli bir motor koruyucu filtre veya hava filtresi de olabilir. ■ Böyle bir durumda elektrik süpürgesini kapatınız (Ayağınızla Açma / Kapama ① tuşuna basınız) ve fişini prizden çıkartınız. Arıza sebebi ortadan kaldırıldıktan ve süpürge soğuması için yaklaşık 20 - 30 dakikalık bir bekleme süresinden sonra elektrik süpürgesini tekrar açabilir ve kullanabilirsiniz.

Müşteri Hizmetleri

Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları lütfen Miele bayiinize veya Miele yetkili servisine bildiriniz.

Miele yetkili servisinin telefon numarasını bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Ülkenizde geçerli garanti şartlarına ilişkin daha fazla bilgiyi Miele müşteri hizmetlerinden edinebilirsiniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Bazı modeller standart olarak aşağıdaki aksesuarlardan biri veya daha fazlası ile donatılmıştır.

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.

Bunları ve daha birçok ürünü Miele e-alışveriş sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden alabilirsiniz.

Süpürge Ayakları / -Fırçaları

AllergoTeQ Zemin başlığı (SBDH 285-3)

Tüm zemin döşemelerinin günlük hijyenik temizliği içindir. Süpürme sırasında temizliğin ilerleyişi renkli (lambalı) bir gösterge vasıtasıyla görüntülenir.

Turbo TurboTeQ (STB 305-3)

Kısa tüylü halı kaplı zeminlerde saç ve ipliklerin alınması içindir.

Twister Döner Mafsallı Zemin Fırçası (SBB 300-3)

Düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin temizliği içindir.

Döner mafsallı Parquet Twister zemin fırçası (SBB 300-3)

Doğal kıldan fırçasıyla, düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin temizliği içindir.

Döner mafsallı Parquet Twister XL zemin fırçası (SBB 400-3)

Doğal kıldan fırçasıyla, düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin hızlı temizliği içindir.

Diğer Aksesuarlar

MicroSet Aksesuar Çantası (SMC 20)

Özellikle küçük ve ulaşılması güç olan yerlerde örneğin stereo cihazların, klavyelerin, maketlerin ve benzeri eşyaların tozlarının alınması için uygun aksesuarlar.

Turbo el fırçası Turbo XS (STB 20) / Turbo el fırçası Turbo Mini (STB 101)

Mobilya döşemeleri, şilteler veya araba koltuklarının temizliği için.

Standart Fırça (SUB 20)

Kitapların, rafların ve benzerlerinin temizliğinde kullanılır.

Jaluzi / Radyatör fırçası (SHB 30)

Radyatör dilimlerinin, dar rafların ve aralıkların temizliğinde kullanılır.

Şilte ucu (SMD 10)

Şiltelerin ve mobilya döşemelerinin ve bunların birleşme yerlerinin temizlenmesi içindir.

Dar aralık ucu, 300 mm (SFD 10)

Ekstra uzun dar ağızlı uç ile kıvrımların, aralıkların ve köşelerin tozları alınır.

Dar aralık ucu, 560 mm (SFD 20)

Esnek dar ağızlı uç ile zor ulaşılan köşelerin tozlarını alabilirsiniz.

Döşeme ucu, 190 mm (SPD 10)

Mobilya döşemelerinin, şiltelerin ve yastıkların temizliğine yönelik geniş döşeme ucu.

Esnek uzatma hortumu (SFS 20)

(Eco Comfort-tutacaklı modellerde kullanılamaz)

Çekiş hortumunun yaklaşık 1,5 m uzatılması için.

Aydınlatmalı Comfort tutacak (SGC 20)

(Eco Comfort-tutacaklı modellerde kullanılamaz)

Çalışma alanının aydınlatılması içindir.

Filtreler

AirClean Plus 50 Atık hava filtresi (SF AP 50)

Bilhassa temiz bir mekan havası için etkili filtreleme.

Active AirClean 50 atık hava filtresi (SF-AA 50)

Rahatsız edici gürültülerin belirgin bir şekilde azaltılması için. Hayvan sahipleri ve sigara içilen evler için ideal.

HEPA AirClean 50 atık hava filtresi (SF-HA 50)

İnce tozların ve allerjenlerin etkili bir şekilde filtrelenmesi için Ev tozuna alerjisi olanlar için ideal

Filtre kafesi

AirClean Plus 50, Active AirClean 50 veya HEPA AirClean 50 atık hava filtresi yerine bir AirClean atık hava filtresi takmak istediğinizde gereklidir.

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler
Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Barbaros Mahallesi, Çiğdem Sokak
My Office İş Merkezi, No. 13/A
34746, Ataşehir
İSTANBUL

Tel.: 0216 687 18 00
Fax: 0216 580 86 67
Müşteri Hizm.: 444 11 22
E-Mail: info@miele-tr.com
Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

